

V Bruseli 9. januára 2026
(OR. en)

16982/25
PV CONS 75
ENV 1412
CLIMA 613
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(životné prostredie)
16. decembra 2025

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 16576/25.

Na žiadosť Francúzska, Holandska a Španielska sa Rada dohodla, že doplní ďalší bod verejného zasadnutia v časti „Rôzne“ s názvom „Výzva na včasnú revíziu smernice o pyrotechnických výrobkoch (2013/29/EÚ)“.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov


16614/25

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

Vyhlásenia k týmto bodom sa uvádzajú v dodatku.


Nelegislatívne činnosti

3. Stratégia pre biohospodárstvo EÚ *výmena názorov*

 16252/25

V Rade sa uskutočnila výmena názorov na základe poznámky, ktorú vypracovalo predsedníctvo a ktorá sa nachádza v uvedenom dokumente.

4. Závety o životnom prostredí Európy 2030 – Budovanie obehovej Európy odolnejšej proti zmene klímy *schválenie*

 16447/25

Rada schválila závery, ako sa uvádzajú vo výsledku rokovania (dokument 16856/25).

Rôzne

5. a) **Správy o najdôležitejších nedávnych medzinárodných zasadnutiach:**

- i) **20. zasadnutie konferencie zmluvných strán Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES CoP 20) (Samarkand, Uzbekistan, 24. novembra – 5. decembra 2025)** ☐ 16410/1/25 REV 1
informácie predsedníctva a Komisie

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva a Komisie, ako aj vystúpenia iných delegácií.

- b) **Návrhy na zvýšenie predvídateľnosti cien a predsunutie príjmov zo systému ETS2** ☐ 16694/25
16105/25
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie aj vystúpenia delegácií.

- c) **Vplyv mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) na technický a nekomerčný dovoz elektrickej energie z Ukrajiny do členských štátov EÚ** ☐ 16728/25
informácie Poľska s podporou Estónska a Litvy

Rada vzala na vedomie informácie Poľska, ktoré podporili Estónsko a Litva.

a) **(pokračovanie) Správy o najdôležitejších nedávnych medzinárodných zasadnutiach:**

- ii) **30. konferencia zmluvných strán (COP 30) Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) (Belém, Brazília, 10. – 21. novembra 2025)** 16310/25
informácie predsedníctva a Komisie

- d) **Zjednodušenie: súhrnný balík opatrení v oblasti životného prostredia a výročná správa o pokroku pri zjednodušovaní, vykonávaní a presadzovaní právnych predpisov** ☐ 16753/25
16754/25
16755/25 + ADD 1
16771/25
+ ADD 1 – 2
16773/25
16778/25
15718/25
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie.


a) (pokračovanie) Správy o najdôležitejších nedávnych medzinárodných zasadnutiach:

- iii) **Ôsme zasadnutie zmluvných strán Aarhuského dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia (MOP 8)** ☐ 16382/25
(Ženeva, Švajčiarsko, 17. – 21. Novembra 2025)
- iv) **Siedme zasadnutie Environmentálneho zhromaždenia Organizácie Spojených národov (UNEA-7) (Nairobi, Keňa, 8. – 12. decembra 2025)** ☐ 16402/25
- v) **Šiesta konferencia zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti (COP 6)** ☐ 16701/25
(Ženeva, Švajčiarsko, 3. – 7. novembra 2025)
- vi) **37. zasadnutie zmluvných strán Montrealského protokolu (MOP 37)** ☐ 16286/25
(Nairobi, Keňa, 3. – 7. novembra 2025)
informácie predsedníctva a Komisie


Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytlo predsedníctvo a Komisia.

- e) **Naliehavá potreba opatrení na európskej úrovni v súvislosti s environmentálnymi a hospodárskymi účinkami ultrarýchlej módy** ☐ 16784/1/25 REV 1
informácie Belgicka, Fínska, Francúzska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Slovinska a Talianska


Rada vzala na vedomie informácie Belgicka, Fínska, Francúzska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Slovinska a Talianska, ako aj vystúpenia iných delegácií.

- f) **Nebezpečenstvá, ktoré predstavujú lítiové batérie, a uskutočniteľnosť a potenciálne prínosy zavedenia celoúijného systému zálohovania batérií**  16339/25
informácie Rakúska s podporou Litvy a Nemecka


Rada vzala na vedomie informácie Rakúska s podporou Litvy a Nemecka, ako aj vystúpenia iných delegácií.

- g) **Posilnenie dohľadu nad trhom a súladu výrobkov na trhu Európskej únie**  16785/1/25 REV 1
informácie Belgicka s podporou Fínska, Francúzska, Poľska a Portugalska

Rada vzala na vedomie informácie Belgicka s podporou Fínska, Francúzska, Poľska a Portugalska.

- h) **Aktuálne informácie o pokroku misií EÚ zameraných na klimaticky neutrálne a inteligentné mestá a na adaptáciu na zmenu klímy v rámci programu Horizont Európa**  16130/25
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie.

- i) **Výzva na včasnú revíziu smernice o pyrotechnických výrobkoch (2013/29/EÚ)**  16852/25
informácie Holandska, Francúzska a Španielska

Rada vzala na vedomie informácie Holandska, Francúzska a Španielska, ako aj vystúpenia iných delegácií.

- j) **Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva**
informácie Cypru

 verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)
